

Partnerské město :

STARI GRAD / ostrov Hvar /Chorvatsko



státní vlajka



státní znak



znak města

Více informací : www.stari-grad.hr

www.farosweb.hr/news/index.htm

Dohoda o spolupráci mezi městy



Stari Grad v Chorvatské republice

a



Velké Opatovice v České republice

Město Velké Opatovice a Stari Grad podepisují dohodu o spolupráci, platnou ode dne podpisu oběma stranami.

§ 1

Obě města budou vytvářet podmínky pro možnost všestranných a přímých kontaktů jejich obyvatel, zejména mládeže s cílem lepšího vzájemného poznání, výměny myšlenek, názorů a informací.

§ 2

Smluvní strany si budou vyměňovat zkušenosti z činnosti městských zastupitelstev a správ.

§ 3

Spolupráce obou měst se bude zaměřovat zejména na: oblast školství, kultury, sportu, ochrany životního prostředí a turistiky.

§ 4

V rámci finančních možností budou města podporovat co nejvšestrannější realizaci této dohody.

§ 5

Tato dohoda byla pořízena ve dvou vyhotoveních, každé v jazyce chorvatském a českém, oba texty mají stejnou platnost.



starosta města
Stari Grad

Visko Haladić dip.ing.

starosta města
Velké Opatovice

Mgr. Jiří Bělehrádek

Velké Opatovice dne 14.2.2004



Sporazum o suradnji između gradova



Stari Grad u Republici Hrvatskoj

i



Velké Opatovice u Republici Češkoj

Gradovi Velke Opatovice i Stari Grad potpisuju ovaj Sporazum o suradnji koji stupa na snagu danom potpisa obje strane.

§ 1

Oba grada stvarati će uvjete za razvoj svestranih i izravnih kontakata među stanovništvom a naročito mladeži, sve sa ciljem boljeg uzajamnog upoznavanja, razmjenu mišljenja i informacija.

§ 2

Ugovorne strane razmjenjivati će iskustva iz rada gradskih vijeća i uprava.

§ 3

Suradnja oba grada biti će posebno usmjerena na školstvo, kulturu, sport i očuvanje životnog okoliša te izlete u prirodu.

§ 4

U okviru financijskih mogućnosti, oba će grada podupirati što svestraniju realizaciju ovog Sporazuma.

§ 5

Ovaj Sporazum sastavljen je u dva (2) primjerka, oba na Češkom i Hrvatskom jeziku, te su oba teksta jednako vrijedna.



Gradonačelnik grada
Stari Grad

Visko Haladić dip.ing.

Gradonačelnik grada
Velke Opatovice

Mgr. Jiří Bělehrádek

Velké Opatovice, 14.II.2004. godine



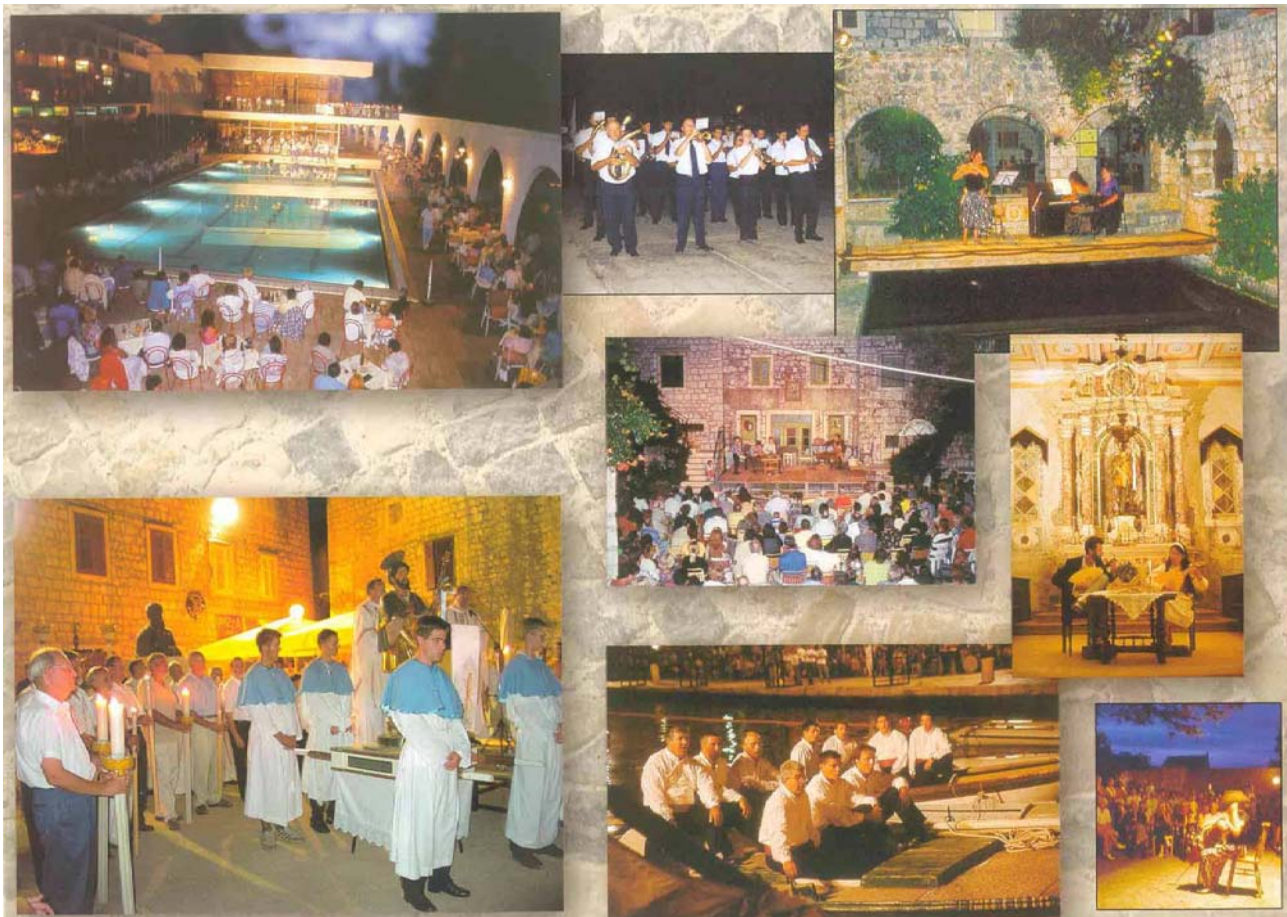
STARI GRAD

 **CHORVATSKO**

PHAROS
384 PŘ. KR.



STARI GRAD - PHAROS



STARI GRAD - PHAROS



OSTROV HVAR JE NEJSLUNEČNĚJŠÍ, NEJVOŇAVĚJŠÍ, NEJMALEBNĚJŠÍ A NEJTURISTIČTĚJŠÍ
CHORVATSKÝ OSTROV. JE JEDNÍM Z DESETI NEJKRÁSNĚJŠÍCH OSTROVŮ SVĚTA.
JEHO HISTORICKÉ SRDCE JE STARI GRAD - FAROS - NEJSTARŠÍ MĚSTO V CHORVATSKU, KTERÉ
ZALOŽILI STAŘÍ ŘEKOVÉ V LETECH 385/4 P. N. L.
JE UMÍSTĚN NA KONCI STAROGRADSKÉHO ZÁLIVU, NA MÍSTĚ, KDE SE MOŘSKÁ MODŘ DOTÝKÁ
ZELENÉ VELKÉHO POLE - ANTICKÉHO AGERU.
PO STALETÍ POLE ŽIVILO, ZÁLIV CHRÁNIL.
DNES OBOJÍ ZVYŠUJE PŘITAZLIVOST MĚSTA STARI GRAD, VE KTERÉM SE MODERNÍ TURISTICKÁ
NABÍDKA PROPLĚTÁ S DUCHEM HISTORICKÉHO DĚDICTVÍ, PROBOUZÍ FANTAZII A VYBÍZÍ K
HLEDÁNÍ NOVÝCH ZÁŽITKŮ.



